L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 361.17) sont ouverts au public tous les jours, de 8 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 7 au 8 Janvier, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 18 h. 08 à 9 h. 45.

Cinq arrestations dans une affaire de vente illicite de tissus

Un fait banal vient d'amener la découverte d'une affaire de vente illicite de tissus et a abouti à l'arrestation de 5 personnes.

Ces jours derniers, en effet, les gendarmes de Roubaix avaient installé un barrage au Pont du Laboureur et surveillaient les marchandises transportées sur le tram B. Or, sur la plate-forme de la remorque, un homme, à la vue des policiers, abandonna sa valise et prit la fuite. Malheureusement pour lui, il fut rattrappé et arrêté : sa valise contenait 15 mètres de tissus. L'homme, Raoul Houblon, reconnut les avoir achetés au prix de 450 fr. le mètre à une dame Christiaens, née Louise Delchambre, demeurant 3, rue des Fosses.

Les gendarmes s'en furent à cette adresse, questionnèrent l'intéressée qui osa avoir vendu quoi que ce fût... Cependant une perquisition amena la découverte d'un stock important contenant notamment 258 mètres de tissus divers.

Mme Christiaens reconnut alors que son commerce de modiste ne lui rapportant plus, elle avait décidé de se livrer à la vente de coupons de tissus, et se croyant probablement dénoncée, elle déclara qu'elle portait plainte elle-même contre un certain Célia, à qui elle avait confié du tissu... et qui ne l'avait jamais payée.

Les enquêteurs, munis du renseignement, s'en furent rue Montgelier, pour Loridan, ou demeure Roger Célia, âgé de 17 ans, qui, pressé de questions, reconnut avoir été en relation avec Mme Christiaens pour la vente de 4 coupes de tissus. Pour réaliser cette transaction, il fit appel à son beau-frère, Pierre Thévenont, 21 ans, vernisseur, rue de Maubeuge. Fort Loridan, 16. Les deux hommes, après avoir pris livraison de la marchandise, se rendirent au Café Marcel, rue de la Gare et la Célia, toujours d'après ses dires, vendit le tissu au patron pour une somme de 6 600 francs, soit très nettement au-dessus du prix qu'il devait en tirer. Il partagea la somme avec son beau-frère puis vint raconter à Mme Christiaens qu'ils s'étaient fait confisquer la marchandise par des gendarmes alors qu'ils se trouvaient sur le tram !

L'enquête se poursuivit alors chez M. Kieken, cafetier, 102, rue de la Gare, et une perquisition permit de découvrir chez lui 1 kilo de tabac étranger, une coupe de tissu, un ballot de 21 kilos de toile tailleur, 12 savonnettes, 25 kilos de blé, etc... M. Kieken déclara que ces marchandises étaient en partie à lui, en partie à des clients qui les avaient déposées là et s'offrit à transiger pour le tabac qu'il destinait à un parent prisonnier ainsi que pour le blé acheté à des passagers. Il nia avoir traité quelqu'affaire que ce fut avec Célia.

Le résultat de cette opération fit une série de procès-verbaux dressés aux cinq personnes de cette comédie à surprises qui furent ensuite déférés au Parquet.

FOIRE de LEIPZIG

PRINTEMPS 1942) du 1er au 5 mars

Trains spéciaux au départ de Paris 50 % de réduction en Allemagne

Prière de s'inscrire d'urgence : 37, Avenue des Champs-Elysées, PARIS (8e). (Métro Marbeuf) Tél : BAL 52-10

11 929

LES NOUVELLES DE LA VILLE

PROMENADE NOCTURNE

Procès-verbal pour circulation après le couvre-feu a été rédigé à la charge de Julien Mouton, 66 ans, directeur de filature, 2 rue de Ramecroix, à Antoing, et Reczine Walzack, 16 ans, ouvrière textile, 39 rue des Bons Enfants, à Wattrelos.

TROP DEBROUILLARD

Afin d'augmenter sensiblement son argent de poche le jeune Albert Lesterquy, 19 ans, rue Jules Deregnaucourt, 10, avait rapidement trouvé la solution. Il volait tout simplement de la laine à l'usine Toulemonde, 334 rue Olivier Deferre où il est occupé en qualité de rattacheur. Or, hier vers 17 h. 45, il a été surpris par le concierge de l'usine, alors qu'il en sortait, possesseur de 500 grammes de laine. Il a été immédiatement arrêté pour être déféré au Parquet ce matin.

ENCORE UN VOL A L'USINE

Ces jours dernier, entre 16 h. 30 et 21 h., 20 bobines de laine filée, d'une valeur de 1.500 frs, ont disparu dans une usine.

Le directeur, M. François Desbarbieux, qui ne sait sur qui porter ses soupçons a déposé plainte au 2e arrondissement. La Sûreté enquête.

MORT POUR LA FRANCE

La Mairie a reçu l'avis de décès du Sergent Lechantre Georges, né le 17 juin 1906, à Roubaix, du 167e Rég. d'Inf., mort pour la France le 20 juin 1940 et inhumé au cimetière St-Jean, à Verdun (Meuse), domicilié à Roubaix, 50 rue de Blanchemaille. L'Administration a fait prévenir la famille avec les ménagements d'usage et leur a adressé ses condoléances.

Commandes de charbon

L'inscription des commandes de charbon se poursuivra comme suit :

Secteur N° 7. — Ancienne école Communale, angle rues du Bois et des Fabricants :

Le 10 janvier : Matin : Boulevard d'Armentières ; rues Amiral-Courbet, Racine ; boulevard de la République ; quai de Gravelines. — Après-midi : Quai de Boulogne ; rues Corneille, d'Alsace ; place de la Patrie ; rues de Lorraine, des Vosges, Epinal ; Remiremont.

Le 12 janvier : Matin : Rues du Fresnoy, Cap.-Aubert, Ch.-Gounod, Diderot, Cuvier, Turin, Gênes. — Après-midi : Rues de Milan, de Rome, de Naples.

Le 13 janvier : Matin : Rue d'Italie, Solférino, Florence, Ouest. — Après-midi : rue de Mouvaux.

Le 14 janvier : Matin : Rues du Luxembourg, des Graperies, Boucher-de-Perthes, de Béthune. — Après-midi : Rues du Danemarck, Cireron, Bourgelat, Mackellerie, de Lens, Pavreuil, Saint-Omer, Bully-Grenay.

CECI INTÉRESSE TOUS LES JEUNES GENS ET JEUNES FILLES, TOUS LES PÈRES ET MÈRES DE FAMILLE

L'ECOLE UNIVERSELLE vous adressera gratuitement, par retour du courrier, celle de ses brochures qui se rapporte aux études ou carrières qui vous intéressent.

L'enseignement par correspondance de l'Ecole Universelle permet de faire à peu de frais toutes ces études chez soi, sans dérangement et avec le maximum de chances de succès.

Broch. 9.500 : **Classes primaires complètes**, dipl. d'ét. prim. préparatoires, certif. d'études, brevets, etc.

Broch. 9.505 : **Classes secondaires complètes** : Baccalauréat, Bourses.

Broch. 9.510 : **Licences** (Droit, Sciences, Lettres).

Broch. 9.518 : **Toutes les Grdes Ecoles.**

Broch. 9.523 : **Toutes les carrières administratives.**

Broch. 9.528 : **Carrières d'Ingénieur**, Sous-Ingénieur, Conducteur, Dessinateur, Contremaître dans les diverses spécialités : électricité, mécanique, automobile, aviation, métallurgie, mines, travaux publics, architecture, topographie, chimie.

Broch. 9.532 : **Carrières de l'Agriculture**, Directeur, Sous-Ingénieur, Assistant d'exploitation agricole.

Broch. 9.535 : **Carrières commerciales** : Administrateur, Comptable, Expert-Comptable, Secrétaire, Sténo-Dactylo, Contentieux, Représentant, Publicité.

Broch. 9.540 : **Langues étrangères.**

Broch. 9.546 : **Orthographe, rédaction**, Calcul, Ecriture.

Broch. 9.554 : **Air, Marine marchande.**

Broch. 9.558 : **Musique théâtrale, instrumentale et cours**, Professorats.

Broch. 9.562 : **Arts du Dessin**, Professorats.

Broch. 9.565 : **Couture, Coupe, Mode et Chemiserie.**

Broch. 9.570 : **La carrière des Lettres**, Journalisme, Secrétariats.

Broch. 9.577 : **Coiffure, Manucure, Soins de beauté.**

Envoyez aujourd'hui même, à l'ECOLE UNIVERSELLE, 11 et 12, place Jules-Ferry, LYON (Rhône), ou 59, bd Exelmans, PARIS (15e), votre nom, votre adresse et le numéro de la brochure que vous désirez. Ecrivez plus longuement si vous souhaitez des conseils spécieux à votre cas. Ils vous seront fournis très complets, à titre gracieux et sans engagement de votre part. 11.222

Sociétés et Comités

ASSOCIATION DES A.E. INSTITUT TURGOT. — Les familles des membres prisonniers sont informées qu'une allocation leur sera versée contre présentation des pièces habituelles le dimanche 11 janvier au siège de l'Amicale, rue du Collège, de 8 h. 30 à 11 heures.

Les membres de l'Association sont invités à verser le plus tôt possible leur cotisation de 1942 au siège, ou au compte chèque postaux N° 299.14 Lille (membre actif 10 fr., membre bienfaiteur 15 fr.).

SOCIETES SPORTIVES

PING-PONG. — Académie des Sports de Roubaix. — Ce mercredi à 18 h. 30, sur nos tables, équipe 1B contre P.P.C. J.A. 1B. A 19 h., réunion du Comité. Demain jeudi, entraînement général.

ETAT CIVIL

Naissances. — Annie Graoier, rue Jules-Guesde, 159, née à la Maternité Municipale, avenue Julian-Lagache, 20 ; Bernard Baert, rue d'Avelghem, 129.

Publications. — Albert Steenput, mouleur, de Wattrelos, rue St-Vincent de Paul, rengée Mouterde, 12 bis, et Paulette Margry, pepiinonneuse, rue Voltaire, 123 ; André Convera, tailleur d'habits, rue de la Poterne, 81 et Albertine Lagesse, piqûrière, rue Guillaume-Lefèvre, 25 ; Jean Dujardin, employé, rue Jacquard, 16 et Alice Dauwe, pelotonneuse, rue Saint-Etienne, 25 ; Henri Vytteman, employé, rue Daubenton, 134 et Gabrielle Rousseaux, ouvrière, rue Sébastopol, 35 ; René Vanpevenage, cordonnier, rue Saint-Laurent, cité Saint-François, 4 et Marcelle Vanderhoeve, apprêteuse, rue de Lannoy, 31, cour Boyeval, 9.

Décès. — Alice Jorion, épouse Destombes, 77 ans, rue de l'Gommelet, 52 ; impasse Balzac, 11 ; Louis Verplaetse, 63 ans, rue de Condé 75 ; Irène Van Steenlandt, 12 ans, rue Raphaël, 56, appartement 6.

MAISON des TRAMWAYS

JEUDI 1 à 3 h. 30 et 7 h. 30

NANETTE

UN GRDS SUCCES

Samedi : DIAMANT NOIR

34 923

WASQUEHAL

Distribution de plants de pommes de terre au Capreau

La distribution des plants de pommes de terre pour les personnes inscrites chez Mme Marischal, 78, rue de Tourcoing commencera vendredi 9 janvier et aura lieu dans l'ordre suivant :

Vendredi 9 janvier, N° 500 à 600 ; samedi 10, de 601 à 700 ; lundi 12, de 701 à 800 ; mardi 13, de 801 à 900 ; mercredi 14, de 901 à 1.000 ; jeudi 15, de 1.501 à 1.600 ; vendredi 16, de 1.601 à 1.700 ; samedi 17, tous les autres numéros et les retardataires. Les enfants qui désireraient de l'engrais pourront se faire inscrire en même temps.

La distribution est ouverte de 9 h. à 12 h. 30 et de 12 h. 30 à 18 heures.

Les commandes de charbon

L'inscription des commandes de charbon pour janvier se poursuit à la salle des fêtes, rue de Roubaix, demain, jeudi 8 janvier, pour le secteur 8, comprenant la rue de Tourcoing, le quai des Carontiers, les rues de la Scierie et Jacquard, le sentier des Briques, rues des Fleurs et Aristide-Briand, sentier du Canal, Cité de la Renaissance, rues des Champs, Clément-Béthuns, Clémentine-Durieux, de Colmar, Alex.-Dubois, de Mulhouse et sentier de l'Allumette.

Vendredi 8 janvier, pour le secteur N° 7, comprenant la route de Tourcoing, la rue du Molinel, le hameau du Cartelot, l'avenue de la Marne, impasse du Plomeux, rue Lamartine, rue de Mouvaux, rue du Triez (Capreau et Centre), le quai des Alliés, rue Carpeaux, rue Rosa-Bonheure, avenue Lyautey, les rues Philippe-le-Bon, Favreul, Cocheteux, La Fontaine et Watteau, cour Lepers, rues Testelin, Eugène-la rue Voltaire, au delà du pont du Triez, à partir des numéros 4 et 55. Il est rappelé que les retardataires verront leur inscription reportée, sans appel, au mois de février.

Avis aux mamans. — Visite médicale des nourrissons, demain jeudi à 15 h., salle de l'école maternelle, rue Voltaire, pour les mamans du Capreau et de la Planche au Ries.

A la Famille du Prisonnier. — Ce soir, mercredi, de 10 h. à 10 h. permanence pour les familles du Centre, salle de la Bibliothèque, rue Jean Macé. Pour le Capreau et la Planche au Ries, permanence, samedi de 16 h. 30 à 17 h. 30, salle des soupes populaires, rue Carpeaux.

Taxe sur la chicorée d'alfaiers et licences. — Le paiement de la taxe sur le chiffre d'affaires et les transactions du 4e trimestre 1941 aura lieu à la salle des fêtes, rue Jean Macé, vendredi 9 janvier de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 16. On percevra en même temps les licences générales des débits de boissons se montant à 581 fr. 10 pour le premier semestre 1942.

Harmonie J.-S. Lepers. — Demain jeudi à 18 h., reprise des cours d'instruments et d'ensemble, au siège, 17, rue Jean Macé. Vendredi à 18 h., au même local, cours de solfège. On peut présenter les nouveaux élèves.

Fraternelle des A. C. du Centre. — Par suite de la suppression de la permanence mensuelle de la Fraternelle des Anciens combattants du Centre, les anciens Combattants de la guerre 1914-18 atteignant l'âge de bénéficier de la retraite gouvernementale, c'est-à-dire nés jusqu'au 20 janvier 1892 pourront se présenter à la Mairie, 3e guichet, pour la constitution de leur dossier. Les intéressés se muniront de leurs pièces militaires, actes de naissance et carte du combattant. Cette retraite qui est de 500 fr. par an est portée automatiquement à 1.200 fr. par an dès l'entrée du titulaire dans sa 56e année.

Statistique de l'Etat Civil. — Il n'a été enregistré que 78 naissances contre 110 décès au cours de l'année dernière, soit un excédent de décès de 34 personnes.

Au cours de la même année, 56 mariages ont été célébrés et il a été enregistré en outre 28 transcriptions concernant des personnes domiciliées à Wasquehal, mais décédées en dehors de la commune. A noter qu'il n'y eut qu'une seule transcription de jugement de divorce. Notons ensuite 10 reconnaissances d'enfants naturels et 5 mort-nés. Au cours du 4e trimestre on enregistra à l'état civil 11 transcriptions de décès, 19 mariages, 1 divorce, 3 reconnaissances, 18 naissances et 25 décès.

Club des Sports Réunis. — Ce soir, mercredi, salle des fêtes, rue Jean Macé, entraînements de culture physique pour les basketteurs : De 16 h. 45 à 19 h. 45 pour l'équipe féminine ; de 19 à 19 h. 45 pour les Minimes et de 19 h. 45 à 20 h. 45 pour les équipiers B. Jeudi, culture physique à la même salle à 19 h., pour les minimes de la section de football et à 19 h. 30, pour l'équipe Cadets de la même formation. Pour la section de gymnastique, entraînement général à partir de 16 h. 30, salle des fêtes, rue Jean Macé.

Basket-ball. — Sports Réunis de Wasquehal. — Résultats du 4 janvier : St-André bat S.R. Wasquehal 1 B par 18 points à 15 ; Amicale Sportive Lilloise bat S.R. Wasquehal Cadets par 12 points à 3 ; Equipe Féminine S.R. Wasquehal bat Lakanal 2 par forfait.

Mercredi, entraînement pour ces équipes à la salle rue Jean Macé : à 18 h. 45 pour les sections Féminines ; à 19 h. pour les équipes Cadets, et à 19 h. 40 pour les Réserves. Nouvelles inscriptions reçues le même jour.

Etat Civil. — Naissance : René Desseyn, 29, rue Louise Michel, né à la Maternité municipale, 2, place Fénelon.

CROIX

Le pointage des chômeurs

Le pointage des chômeurs a lieu les lundi, mercredi et vendredi, à la Maison des œuvres sociales, place de la République, et dans l'ordre suivant : de 1 à 3.000, de 9 h. à 9 h. 15 ; de 3.001 à 5.000, de 9 h. 15 à 9 h. 30 ; de 5.001 à la fin, à partir de 9 h. 30.

Les permissions pour s'absenter du pointage ne seront accordées qu'à titre exceptionnel et sur demande écrite.

VESTIAIRE DU SECOURS NATIONAL

Le vestiaire du Secours national est ouvert tous les jeudis de 14 h. à 16 h., au 139, boulevard Zola.

Les familles qui disposeraient de vêtements usagés sont priées de les faire parvenir à cette dernière adresse ou de demander de passer chez elles, le cas échéant. Tous les vêtements et objets de lingerie sont reçues avec reconnaissance ; un ouvroir fonctionne pour raccommoder les objets usagés.

Le Comité remercie d'avance tous ceux qui répondront à son appel.

SOUPES POPULAIRES

La vente des tickets de soupe pour la semaine prochaine aura lieu demain jeudi, de 9 h. à 11 h., à la mairie, guichet N. 4.

Consultations prénatales. — Jeudi 8 janvier, de 14 h. à 17 h., à la maternité, 5, avenue Delory, les sages-femmes de l'établissement donneront des consultations gratuites aux futures mamans. Ces consultations n'engagent en rien le choix du docteur pour l'accouchement.

Les dons au Secours national. — Le Secours national reçoit assez fréquemment des dons en espèces ou en nature pour les pauvres de Croix, chaque don est enregistré et fait l'objet d'un accusé de réception.

Les personnes généreuses sont invitées à remettre leurs dons au local du Secours national, 139, boulevard Zola ; le bureau est ouvert tous les jours, de 9 h. 30 à midi et de 14 à 17 heures.

Les misères à secourir sont nombreuses, les demandes de secours s'accroissent tous les jours, et le Comité est amené trop souvent, hélas ! à répondre par la négative aux demandes qui lui sont faites.

Une séance du cinéma pour les enfants des prisonniers. — C'est demain jeudi, à 9 h. 30, que sera donnée, à l'Alcazar, grâce à l'amabilité de M. Verbeck, le directeur de cet établissement, une séance de cinéma offerte à tous les enfants de prisonniers de guerre. Le Comité de la « Famille du Prisonnier », qui a provoqué cette réunion, est heureux de l'offrir aux enfants de ceux qui souffrent encore en captivité.

Médaillés du Travail. — Les sociétaires sont invités à assister aux funérailles de M. Edouard Leconte, jeudi 8 courant à 9 h. 15. Assemblée à l'église.

WATTRELOS

Journées au profit des prisonniers au Crétinier et aux Ballons

C'est la jeudi 25 janvier, à 19 heures, dans la salle du Crétinier-Palace, qu'aura lieu la séance de cinéma au profit de nos prisonniers. Au programme : « L'Appel de la Vie », avec Victor Francen. Des cartes d'entrée sont en vente soit au Crétinier-Palace, soit auprès des cafetiers ou membres du Comité : pour le Cinéma : balcons, 10 fr. ; parterres, 5 francs.

Au cours de la séance, tirage de la superbe tombola pour laquelle on peut encore se procurer des billets. D'autre part, les jeux de 421 se continueront dans tous les cafés jusqu'au dimanche 11 janvier 1942.

Séjour d'enfants en Algérie

Les parents qui désireraient faire bénéficier des enfants français, âgés de 3 à 17 ans, victimes de la guerre, d'un séjour en Afrique du Nord, dans des centres spécialement aménagés, dans des institutions scolaires ou dans des familles, doivent s'adresser d'urgence au Centre d'accueil Georges Guynemer, 6 rue de Galilée, à Paris (XVIe) qui leur enverra des demandes d'inscription à remplir.

Les demandes doivent être contresignées par le Maire de la Commune. Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à l'Annexe de la Mairie, Bureau de l'Office Social.

LES CRANCIERS DE THEMIS

Sous ce titre nous avons relaté dans notre édition du 26 décembre dernier, que M. Emile Vanmarcke, 26 ans, domicilié rue Jules Guesde, sentier Halluin, réclamé par le Parquet de Marseille, pour abus de confiance, avait été arrêté par les gendarmes et écroué à la Maison d'arrêt de Loos. A ce sujet, Mme Vanmarque nous écrit aujourd'hui et nous prie de préciser que M. Vanmarque a été simplement déféré au Parquet et non écroué à Loos. Dont acte.

Amicale laïque du Crétinier. — Vendredi 9 janvier, à 19 h., réunion de Commission. Affaire importante à régler, présence indispensable.

Amicale des garçons du Centre. — Réunion de commission, demain jeudi 8 janvier, à 10 h. 20, dans la salle rue J. Jsurès.

Etat civil. — Publications : Maurice Verplancks, mécanicien, rue du Crétinier, cour Delaplace 12, et Denise Permeke, emballeuse, rue des Champs 43.

Décès : Clémence Debackère, épouse Chevalier, 40 ans, boîtinause, rue des Pollus 2.

HEM

Cartes de lait et bons d'inscription pour le vin

La distribution des cartes de lait et des bons d'inscription de vin pour le premier trimestre 1942, aura lieu les 8 et 9 janvier, Café du Tilleul, dans l'ordre suivant :

Jeudi 8 janvier : de 0 à 11 h. 30, 1 à 500 ; de 14 à 17 h. 30, 501 à 1.100 ;

Vendredi 9 janvier : de 8 à 11 h. 30, 1.101 à 1.600 ; de 14 à 17 h. 20, 1.601 à la fin.

Pour les cartes de lait, présenter le talon de l'ancienne carte.

Pour les bons de vin, se munir du livret de famille. Les travailleurs lourds devront justifier de leur qualité de travailleur, en présentant leur carte.

Prière de se conformer à l'horaire indiqué.

Etat Civil. — Naissance : — Decottignies Michel, rue de Lille, 107.

Publications. — Maton Albert, tourneur en métaux, rue du Bas-Volsinage, 22, et Lesaffre Marie-Louise, canetteuse, rue du Bas-Volsinage, impasse Briffaut, 3.

Décès. — Desmet Pierre, 78 ans, rue des Briqueteries.

LYS

Distribution des cartes de vin

La distribution des cartes de vin aura lieu à la Mairie (salle du 1er étage), dans l'ordre suivant :

Jeudi 8 janvier, de 1 à 300, de 8 h. 30 à 10 h. ; de 301 à 600, de 10 à 11 h. 20 ; de 601 à 900, de 14 à 15 h. 30 ; de 901 à 1200, de 15 h. 30 à 17 h.

Vendredi 9 janvier, de 1201 à 1500, de 8 h. 30 à 10 h. ; de 1501 à 1800, de 10 à 11 h. 30 ; de 1801 à 2100, de 14 à 15 h. 30 ; de 2101 à la fin, de 15 h. 30 à 17 h.

Se munir de la carte de ravitaillement et éventuellement de la carte de travailleur lourd.

On est prié de respecter strictement l'horaire ci-dessus afin d'éviter toute attente.

Secours aux chômeurs

Le paiement des chômeurs, pour la période du 1er au 10 janvier aura lieu samedi prochain 10 courant, à la Mairie, 1er étage, dans l'ordre ci-dessous : N° 1 à 400, à 8 h. 30 ; de 401 à 780, à 8 h. 45.

Prière de vouloir bien se présenter dans l'ordre.

CARTE DE LAIT

Suivant les nouvelles instructions tous les anciens certificats médicaux délivrés avant le 31 décembre 1941, doivent être renouvelés et soumis au Médecin Contrôleur. Pour permettre la délivrance prochaine des cartes, les personnes qui remplissent les conditions pour bénéficier du nouveau régime laitier, sont donc invitées à fournir d'urgence un nouveau certificat médical.

RONCQ

COMMANDES DE CHARBON

L'inscription des commandes de charbon se fera dans l'ordre suivant :

La salle des Œuvres, rue du Dr Galiseot :

SECTEUR N° 1. — *10 janvier :* Rue de Lille côté impair N° 277 à 409 ; cité Bonduel, rue de l'Egalité, rue Casier, rue Wallerand, rangée Pain Sec, cité Catteau ; cité Merle, cité du Frot ; rue Rouga, rue de Bousbecque, rangée Delahousse, rangées des 3 Rois, les Tilleuls ; rue de Lille côté pair N° 270 à 256 ; carrière Minique, rue de Billemont, cité Destombes, Lava, Catteau, Charlet et des Baraquements.

SECTEUR N° 2. — *12 janvier :* rue de Lille côté impair N° 197 à 275 ; rue de la Vieille Caserne, sentier du Vinage, cité Masure, cité Couvreur, cité Desmazières, Chemin Vert, jusqu'au Vinage, carrières Mme Deflandre ; ferme du Grand Coulombier, quartier du Vinage ; rue de Lille côté pair N° 246 à 268 ; ruelle des Vicaires, rue des Arts, ruelle de l'Eglise, rue du Dr Gallisot, rue de la Latte prolongée, rue des Cavennes, sentier de Neuville.

SECTEUR N° 3. — *13 janvier :* rue de Lille côté impair N° 153 à 105 ; rue Destombes, rue de la République, rue du Canon, rue Jeanne d'Arc, place de la Gare, rue Latérale et Pôle Nord ; rue de Lille côté pair N° 140 à 244, cité Delehousse (rangée Brune), sentier des Morts (rue des Poilus), cités du Tissage, du Gazomètre, rue des Chats Huants, rue de la Cloche, rue de la Briqueterie, rue de Béthune, rue de la Malsence, rangée Manesiers, cité Venoverschelde, rue du Gaz, du Dronckaert jusqu'au Pied de Bœuf, sentier Casier.

BUREAUX DE LA MAIRIE

Il est rappelé que depuis le 1er janvier, les bureaux de la mairie, ainsi que celui du Ravitaillement, ce dernier sauf les jours de distribution, ne sont plus accessibles au public, qu'aux heures suivantes :

Du lundi au vendredi : le matin, de 10 h. à midi et de 13 à 16 h. le soir ; le samedi de 10 à 12 h.

Une permanence fonctionne le samedi après-midi pour l'Etat Civil de 14 à 17 heures.

Gymnastique « La Jeanne d'Arc ». — Jeudi 6 janvier, au local de la rue du Docteur-Gallisot, de 19 à 20 h. 30, répétition et cours d'éducation physique pour la section féminine.

Ans chômeurs. — Demain jeudi matin, pointage à 9 h., à la mairie, pour les chômeurs de Roncq-Centre.

Au Blanc-Pour, pointage à 19 h. 15.

HALLUIN

UNE SAISIE DE 29 KILOS DE FARINE

L'agent de police Achille Verpoort se trouvait en surveillance lundi, vers 15 h. 30, aux abords de la rue de Lille et rue de la Gare quand, venant de la rue de l'Eglise, il aperçut un individu porteur de deux volumineux paquets.

A la vue de l'agent, l'individu eut un mouvement de recul pour rebrousser chemin. Cette manière de faire intrigua l'agent Verpoort qui, interpellant le passant et s'enquerrant du contenu des paquets, il s'agissait de linge.

Or, mené au poste, les deux paquets renfermaient chacun 10 k. de farine. L'individu déclara avoir acheté cette marchandise dans un café proche de la Mairie de Roubaix. Il s'agit d'un étranger qui transigea avec la douane pour une amende de 136 francs.

La farine a été, de plus, confisquée.

POUR NOS PRISONNIERS

Dimanche 11 et lundi 12 janvier, chez Maurice Chantry, « Au Pain d'Or », rue Jean-Jaurès, Hem, grande soirée chantante amateurs, 300 francs de prix.

Samedi 10, dimanche 11 et lundi 12 janvier, jeu de 421.

Lundi 12 janvier, à 19 h., tirage de la brillante tombola avec de nombreux lots en nature, au profit des prisonniers d'Hem.

Consultation pour les nourrissons. — Ce jeudi, à 15 h., consultation pour les nourrissons au local de la rue Gustave-Desmattre, par M. le docteur Bolvin.

Comité d'Entr'aide aux prisonniers. — Ce jeudi après-midi, permanence au 42, rue Jean-Jaurès, de 14 à 16 heures.

Dispensaire d'hygiène sociale. — Jeudi matin 9 janvier, à 8 h., consultations gratuites pour les malades d'Halluin et Roncq ; à 14 h., pour ceux de Bondues, Linselles, Bousbecque, Verviecq, Comines et Neuville-en-Ferrain.

Avis aux contribuables. — Le maire informe les contribuables que M. le Contrôleur des contributions directes, se tiendra à leur disposition, le samedi 10 janvier, de 8 à 12 heures, dans une des salles de la mairie.

Chez les tailleurs. — Dimanche 11 janvier, au local, Café des Vieux-Amis, rue Gustave Desmettre, permanence ouverte de 15 h. 30 à 17 h. 30.

MOUVAUX

COMMANDES DE CHARBON

L'inscription des commandes de charbon se fera comme suit :

Secteur N° 1, à la Mairie. — 16 Janvier : Rues de Lille, de Tourcoing (jusque Brasserie Lemaire), place la Paix, Carr. des Prés, av. Foch, rues Mac-Mahon, de Roubaix, des Poils, Marceau, Thiers, Bourlet, Kléber, place Délivrance, rues Hospice, Jeanne d'Arc.

12 Janvier : Rues Alsace-Lorraine, Amiral Courbet, Basse, Isly, V. Hugo, Duriez, Platanes, Lilas, Mirabeau, des Fleurs, Galliéni (jusqu'au Bd Carnot), Négrier, Wasquehal, Bd de la Marne, rues Carnot (jusqu'au rue Faidherbe), Tries.

Secteur N° 2, à la Mairie. — 16 Janvier : Rues Escalette, Veuban, Faidherbe, St-Paul, St-Pierre, Nouvelle, Presbytère, Constantin, Pasteur, Château.

17 Janvier : Rues Poissonnier, Turget, Congo, Turenne, Galliéni (à partir du Bd Carnot), Verte, J. Jeurès, Epinette (Bd Carnot (à partir rue Faidherbe), Cont. Sacré-Cœur).

Secteur N° 3, Patronage St-François (R. Fr. Masurel, Les France). — 16 Janvier : Rues Tourcoing (de la Brasserie Lemaire aux Francs), Ravennes, Jean Bart, Gambetta.

20 Janvier : Rues Masurel, Rouget de l'Isle, Félix Faure, Verdun, Lorthiois, Forgette, Baisieux, Vert Pré, Gaieté, des Champs, des Coulons.

Consultation des nourrissons. — La consultation des nourrissons aura lieu à l'Hospice Civil, le jeudi 8 janvier, de 15 à 18 h. Docteur : M. Deldalle.

Etat civil. — Naissance : Desbuquois Guy, 7 rue Thiers, à Mouvaux.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

COMMANDES DE CHARBON

Inscription, école des garçons, 11, rue d'Halluin.

6 janvier : rue de Tourcoing, carr. du Christ, sent. de l'Ecole, sent. Ottevaere, sent. de France, rue J.-Jaurès, sent. Baguette, carr. Tisserand, rue des 5-Voies, sent. des Armes, rue du Moulin.

9 janvier : place de la Mairie, rue des Fromets, carr. du Faubourg, sent. de Roncq, rue de la Poste, r. du Dronckaert, r. du Pailly, sent. du Sapin Vert carr. du Labyrinthe, r. Coq Chantant, r. d'Halluin, carr. du Pape, cont. de l'Eglise, r. Bas Quartier, r. de la Latte, Patronage, Cimetière, sent. de la Bienfaisance.

Gardiens des enfants, église Ste-Thérèse (Risquons Tout). — **13 janvier :** rue Chemin Vert, sentier de la Douane, r. du Berger, Aristide-Briand, du Purgatoire, de la Forgette, de Gaod, carr. des Deux Nations, r. Emile-Zola.

BONDUES

COMMANDES DE CHARBON

L'inscription des commandes de charbon se fera comme suit, à la Mairie :

Le 6 janvier : à 8 h., Moulin Gardon, Pavé des Ravennes ; à 9 h., Gravier de Mouvaux, Gris-Mouchon, Beau-Séjour, route de Linselles, Blanche, chemin de l'Epée-Royale, Bas-Chemin, Pot-de-Fer ; à 10 h., route Nationale (115 à 205) ; à 15 h., Carrière Lagache, Pavé du Jambon, Carrière Lebrun, Pavé du Molinel, Chantrelle (quartier Gheyssens).

Le 9 janvier : à 8 h., Route Nationale 11 à 113 et 2 à 62) ; à 9 h., Chanterelle (quartier Morand), Chemin Saint-Georges, rue du Bosquel ; à 10 h., Fouquet Lelong, Poste, la Place, César-Loridan ; à 14 h., Sentier Ma Campagne, Fort Montagne, Clef des Champs, Coquinage, Les Obreux, René-Haspel, Gravier du Christ, Fort Debout, Chemin Saint-Georges.

DU BLE ET UN PORCELET

Au cours d'une enquête, les gendarmes ont découvert, chez Alphonse De Mil, 68 ans, 13, hameau de la Chanterelle, une provision de 171 kilos de blé, que l'intéressé déclara avoir reçu de M. Maertens, cultivateur, rue d'Haspel, en paiement de son travail. Les deux intéressés ont fait l'objet de procès-verbaux.

En outre, on trouva également chez De Mil un porcelet de 25 à 30 kilos, non déclaré, et cela lui valut un procès-verbal supplémentaire.

Vol de vélo. — M. Jules Pollet, 21 ans, marchand d'habits, 22, rue du Clinquet, à Tourcoing, avait laissé pendant une demi-heure, sa bicyclette dans le couloir du café Pollet, au hameau du Forest. Hélas, un bécanier passa !

Tribunal correctionnel de Lille

A L'USINE

Albert Desrueles, contremaître à **Naubourdin,** avenue Roger-Salengro, était poursuivi pour avoir détourné au préjudice d'un établissement un bidon d'huile, une barre de fer forgé et divers objets. Trois mois avec sursis et 500 fr. d'amende. La partie civile a obtenu 1 fr. de dommages-intérêts.

LES VOLS

300 francs d'amende pour vol à Jules Vandeynze, rue du Tillaul, à **Wattrelos** : même peine à Auguste Vanhove, rue Philippeville, à **Roubaix** ; à Germaine Coucke, rue du Mont-à-Leux, à **Wattrelos.**

— 500 francs d'amende à Octave Durier, de **Seclin,** pour vol de traverses de chemin de fer.

TRANSPORT CLANDESTIN

Joseph Iseux, chemin du Marais, à **Anstaing** ; Raymond Gabreau, domicilié à **Tournai,** et Etienne Leclercq, chemin du Marais, à **Anteing,** ont été appréhendés à **Landas** avec 320 kilos de blé et 20 kilos de suif.

Ils ont été condamnés à 3 mois d'emprisonnement. Un jeune complice, R... L..., âgé de 16 ans, a été condamné à 8 mois.

AU CAFE

Cultivateur à **Roncq,** Etienne Masschelein a frappé un consommateur dans un café de cette commune. 300 francs d'amende.

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidèle-Lehoucq (Téléphone : 4.55), sont ouverts au public tous les jours de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 18 heures.

A TRAVERS LA VILLE

LE COIN DES BECANIERS

Au cours de la journée de mardi, M. Désiré Drose, 30 ans, 120, rue de Naples, à Roubaix, a eu la désagréable surprise de constater la disparition de sa bicyclette qu'il avait déposée dans un garage de la rue des Carliers. Plainte a été déposée au 2e arrondissement où une enquête est ouverte.

COMMENCEMENT D'INCENDIE

Mardi, vers 10 h. 30, un incendie s'est déclaré dans une filature de la rue de la Malsence. Les sapeurs-pompiers aussitôt alertés se rendirent rapidement sur les lieux, mais n'eurent pas à intervenir, le feu qui avait pris naissance dans un métier ayant été éteint avant leur arrivée par les ouvriers de l'usine au moyen d'extincteurs et de seaux d'eau. Les dégâts sont insignifiants.

CYCLISTE EN DEFAUT

Le nommé Alfred Hibon, 18 ans, rue Daubenton, à Roubaix, surpris mardi après-midi alors qu'il roulait dans un sens interdit et que sa machine était dépourvue de plaque de contrôle et de timbre avertisseur, a récolté un procès-verbal.

IL AVAIT VOLE DES SETTERAVES

L'agent auxiliaire Chuis a surpris, au cours de la soirée de mardi le nommé André Wauquier, 41 ans, 186, rue de l'Yser, qui passait rue de Bourgogne porteur d'un sac de betteraves q